

جۇڭگودىكى جىلدىق ەڭ ئۆتمىدى كىتاپتار

1995-2005

جاز كەلمەي ، ماز كەلمەيدى

Jaz kelmey , maz kelmeydi



گو جيگمياڭ

بىلەن خالىق باسپاسى



1995-2005

جاز كەلمەي ، ماز كەلمەيدى

گۈجىڭمياڭ

Jaz kelmey , maz kelmeydi

ئىلە خالىق باسپاسى



图书在版编目 (C I P) 数据

1995~2005 夏至未至:哈萨克文/敦敬明著;赛力克波力等译.
—奎屯:伊犁人民出版社,2007.10
ISBN 978-7-5425-0947-5

I. 1… II. ①敦… ②赛… III. 长篇小说—中国—当代—
哈萨克语—(中国少数民族语言) IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 161785 号

总 策 划: 努尔泰·克亚斯别克
策 划: 李春光
翻 译: 赛力克波力·达吾列提克勒德
阿达依·哈那西
责任编辑: 加娜尔·那比哈孜
责任校对: 加娜尔·那比哈孜
版式设计: 萨吾丽·谢力扎提

1995~2005 夏至未至 (哈文)
敦敬明 著

伊犁人民出版社出版发行
(奎屯市北京西路 28 号 邮政编码 833200)
新疆新华书店经销
乌鲁木齐大金马印务有限责任公司印刷
880×1230 毫米 32 开本 14 印张
2007 年 12 月第 1 版 2007 年 12 月第 1 次印刷
印数:1—3000 册

ISBN 978-7-5425-0947-5
定价:22.00 元

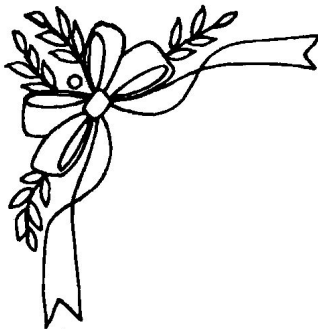
باس جوبالاۋشى: نۇرتاي قىاسبەك ۇلى
جوبالاۋشى: لي چۇنگۇاڭ
اۋدارعاندار: سەرىكبول داۋلەتكەلى ۇلى
جاۋاپتى رەداكتور: اداي قاناش ۇلى
جاۋاپتى كوررەكتور: جانار ۋابىيەزى قىزى
بەت جوبالاۋشى: جانار ۋابىيەزى قىزى
ساۋلە شەرىزات قىزى

1995~2005 جاز كەلمەي، ۋماز كەلمەيدى

ئەلە خالىق باسپاسى باستىرىپ تاراتتى
(كۈيتىڭ قالاسى بېيجىڭ باتىس كوشەسى 28-اۋلا)
پوچتا نومۇرى: 833200
شىنجاڭ شىنخۇا كىتاپ دۈكەنىدە ساتىلدى
ۋۇرئىچى داچىڭما باسپا شەكتى جاۋاپكەرشلىك سەرىكتىگىدە باسلىدى
فورماتى: 880×1230 1/32 باسپا تاباى: 14
2007-جىل 12-اي 1-باسپاسى 2007-جىل 12-اي 1-باسلىۋى
تيراجى: 1—3000

ISBN 978—7—5425—0947—5

باعاسى: 22.00 يۋان



الغى ۋىسوز

جادر امان جازدان ەلگىسى جەردە

لۇلو

مىناۋ دۇنيە، جۇپار عاشىنىڭ تۇراقسىز جاسىل رەڭىندەي قۇبىلمالى كەلەدى. كۈن نۇرى تۇس اۋا تىپتى دە شاقىرايىپ، ايلغى جەتەر جەردىڭ بارلىغىنا جەتىپ جاتىر. جاقىن ماڭداعى اۆتوبۇز بەكەتىنەن ابىر - سابىر بولغان ادامداردىڭ دىبىسى ەستىلەدى. كوزىنە ۇيقى تىغىلىپ، قالغىپ - مۇلگىگەن جاندار قابىرغا بۇرىشتارىندىلى ورمەكشى تورىنداي كولەڭكەسىن عانا قالدىرىپ بەزىپ بارادى. كەڭىستىك تە وسى ارادا ءبىر جولالتا توقتاپ قالغانداي جايلغى دا جادر اۋقى رىتىمىمەن، ءوزىنىڭ كەلەشەكتەگى وزگەرسىنىڭ قالاي بولارىن ويلانىپ كورگىسى كەلمەگەندەي.

مىناۋ دۇنيە ءمۇبادا ۋاقىتتىڭ شەكتەمەسىنە ۇششاماسا، ءمۇبادا رىتىمىمەن جاڭىلماسا، ءمۇبادا جانىپ تاۋسىلماسا، وندا ەلگى سوڭىندا جانىپ، تاۋسىلغان شىلىمداي سونەر ەدى... بالىكىم، ول جۇپار عاشىنىڭ زار ەدەي سۇىق حوش ءيىسىن ماڭگى سەرىك ەتىپ، مۇلتىكىسىز بەينەسىمەن مىناۋ جايدارى جاز مەزگىلىنە ەلگى جۇىق جەردە تۇرىپ قالۋى كەرەك شىعار.

سى ۋىدىنىڭ «جاز كەلمەي، ءماز كەلمەيدى» اتتى بۇل كىتابى ءبىزدى سول ءبىر ماۋسىمعا باستاپ اپارادى، ول ارادا قانداي اياق نىزدەرىنىڭ كومىلىپ، قانداي مۇزىكا اسپاپتارىنىڭ ءۋنى وشكەنى ءبىزدى ويلانۇعا، ايتۇعا، سۆرەتتەۋگە جەتەلەيدى. الايدا، ءبىز ۇيلەسىمدى وي جەلىسىن تابا الماي دال بولىدىق. تەك قانا سانامىزعا تاڭبالانىپ قالغان انانۋ





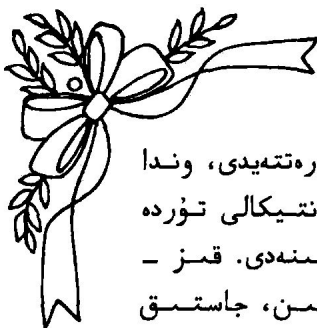
كوركەم، گۈل چاپراقشالارى كەستەلەنگەن جاي - چاپسارلار عانا ماڭگى سۈركەيلى قىستىڭ تاكاپپارلىغىنا جولىقتىرماي، ءىزدى ماۋسىم اتاۋلى كوزدەن بۇلبۇل ۇشقان جۇمباق الەمگە باستاپ كىرگەندەي.

ول ءىزدىڭ جادىمىزدەلى جازدى جاسىل ءتۇس اياسىندا بىرتىندەپ وزگەرتتى. ول كەڭىستىكتە جىلۋدى ۇلعايتىپ تۇرعان كۈن نۇرى مەن ءسۇمبىل كەسەكتەرىن الدەكەم كەلىپ، قولىن باياۋ قوزعاسا عانا بولعانى بولمىسىز بولسا دا حوش ءىستى الا كەتەردەي ەتتى. ول بارلىق جاستاردى وسى ارادا وزدەرىنىڭ ەشپىر اقاۋسىز سىمباتتارىنىڭ راحاتىنا باتىرىپ، اناۋ جاسىل كوگالدا مامىراجاي كۇيگە بولەيدى. چىانچۋاننىڭ شوپتەرى بالكىم، وزگە جەرلەردىكى سەكىلدى ءتورت ماۋسىمنىڭ بارىندە قۇلىرىپ تۇراتىنداي ايگىلى بولماۋى مۇمكىن. الايدا، ولار ءار جىلى جاز ماۋسىمى كەلەر شاققا تۇتاس چىانچۋاندى بۇركەپ الارلىقتاي ادەمى نوتا بەلگىلەرىنە اينالىپ شىعا كەلەدى.

لي شيا وسى ارادان ءجۇرىپ وتكەن. فۇ شياۋسى سۋرەت تاقىتاشاسىن قولتىغىنا قىسىپ الىپ، قىز وقۇشلاردىڭ بەينە ءبىر اپپاق قايىقتاردىڭ جاپ - جاسىل كول بەتىندە ۇزىن ءبىر سىزىق قالدىرىپ وتە شىققانىنا قىزىعا قاراعانىنداي قاراپ قالىپتى. لۇ جى - ڭ وعان تايان جەردە اۋزىنا قۇراي سىنىعىن تىستەپ الىپ، كۈلىمىسرەپ جاتىر، كۈن نۇرى تىم كۇشتى بولعاندىقتان كەلبەتى ءتىپتى دە سۇلۋلانا ءتۇسىپتى.

مىنە بۇل شىعارماداعى ءبىر كۈندىك اڭگىمەنىڭ جاي عانا جازا سالىنعان ءبىر كارتىناسى. فۇ شياۋسى مەن لۇ جى - ڭنىڭ جالعاستى ءسوز سايىسى، لي شياننىڭ يۇي جياندى سۋىرەلەپ، سۋسىندىق الپ شىشەك بولما دەگەنى، بەينە مىناۋ اق ءتۈستى جۇمىساق قابىرشاققا ورانغان دۇنيەدە ونىڭ جۇمىرتقادان ماڭگى شىقپايتىندىغىنا تۈبەگەيلى سەنۋگە بولاتىنداي، قاشان دا بىزگە وسىنداي رومانىكىالى ءارى جانعا جايلى جاي - چاپسارلاردى سۋرەتتەپ بەرىپ، ونسى جىم - جىرتىققا شومعان وسىناۋ دۇنيەنىڭ ۇزىن - سونار لىرىكالى كۇيىنە اينالغانداي.





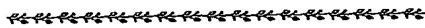
سى ۋي قالم تەرىپەپ وسىنداى شاقىتاردى كوپ سۋرەتتەيدى، وندا كوڭىل سەرگىتەرلىك جەڭىلدىك بولغانىمەن، تەك رومانىتىكالى تۇردە باياۋ جۇرىلگەن وقىعانىڭ قوسىمىشاسى عانا بولپ بىلىنەدى. قىز - جىگىتتەردىڭ ءبىرىن - ءبىرى قالاي انىق اڭعارعانىن، جاستىق جالىنىنىڭ ارقاسىندا وزگەلەردىڭ قولىنان كەلە بەرمەيتىن نارسەلەرگە قول جەتكىزگەندىگىن ءوز كوزىمىزبەن كۆرەمىز. سىزۋ بولمەسىندەگى، زالداعى، باسپالداقتىڭ تۇسە بەرىسىندەگى، مەكتەپ اۋلاسىنداعى جۇپار عاشىنىڭ استىنداعى بارلىق قۇبىيالار جىپكە تىزگەن مارجانداى قاتارلانپ، تاماشا ءبىر كوڭىل كۆيدىڭ ايعالى بولاتىنداي، ول قىزداردىڭ بارلىعىنىڭ ءجۇزىن رومانىتىكالى ەتپ، جىگىتتەردىڭ سەرتىن بۇرىعدان دا باتىلداندىرا تۇسەتىن.

باسقالاردىڭ نەمەسە ءوزىمىزدىڭ اينالامىزدا بولپ جاتقان سىتەردىڭ قالايىدان قالاي ءبىزدىڭ جۇرەگىمىزدى سەلت ەتكىزگەنىن تاماشا مانەرەنەن وزگەشە ورنەكتەلگەن بوزبالالاردىڭ ءوز تانىمى، كوزقاراسى بويىنشا بولاشاعىن، ءومىر جولدىن نىزدەگەن تالپىنىسىن بايقاپ وتىرعان بولارىسىز.

بۇل ءبىر ۇزاق تولعانىس. قاي - قايسىسى دا ەڭ ءبىر تاماشا بەينەمەن كوز الدىعا كەلەدى. ءار كەيىپكەر ءار الۋان مىنەزىمەن، ءار ءۇرلى ءىس - ارەكەتىمەن توعىسىپ، جالىنداعان جاستىق بەينەسىن كوز الدىمىزعا جايىپ سالدى. سونشاما قاراپايىم قۇپيا عاشىقتىق جاي عانا مەكتەپ اۋلاسى مەن بارلىق جەردەن كەزدەستىرۋگە بولاندىن كوڭىل تولقىنى بولغانىمەن، سى ۋيدىڭ بايانداۋىندا بارشا كەيىپكەر تەگىس بار ونەرىن سالا ءوزىن ايگىلەپ، وزىنە ەرىكسىز ەلتىپ، تارتىمدى اڭگىمەگە قۇنداقتالىپ ەركىڭىزدەن ايرىلغانىڭىزدى اڭعارماي دا قالاسىز.

اۋتور بىزگە ادەبىي وسىلاي ءبىر تاماشا ورتا جاراتىپ بەرۋگە تىرىساتىنداي. لۋجى - اڭ مەن قۇشياۋسى ءبىر - بىرىنە ۇقسامىتىن ەكى تىپتەگى ادام، سولايدا وقىرماندارىن بىردەي باۋرايدى. بىزگە





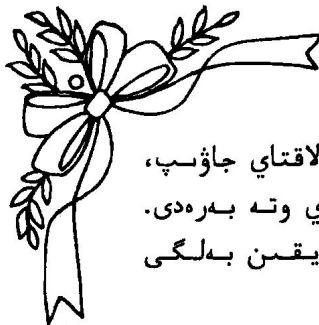
العاش تانستىق بەرگەنەنەن - اق تەرەڭ اسەر قالدردادى، وسىدان كەينىگى ءس - ارەكەتتەرىنەن ولاردىڭ قايتپاس قاجىرىن اڭعارامىز. لي شيا بارشا ءبيازى، نازىك، اقجارقىن قىزدارداي بارلىق جانعا ءوز مەيىرىن بەلشتايدى، دوستىڭ قولىنان ءستاپ كەلە جاتىپ، كوزىنەن جاس تا شىعپ كەتەدى. جارق ەتىپ كورىنبەي كەتكەن چىڭ تياننىڭ ءوزى دە قىسقا ءارى نۇسقا سوزدەرىمەن، ەرەكشە بەينەسىمەن جۈرەڭسىزدى تۇتىنىدايدى. وسىلاردىڭ بارلىعى «جاز كەلمەي، ءماز كەلمەيدىنىڭ» سالماقلىق ارتتىرىپ، وقىرماننى شاتتاندىرىپ، ەلىتىپ، ۇجىماق پەن تاماشا ءتۇس قول جەتەر جەردە تۇرغانداي سەزىمگە بولەيدى.

كەيىر ابزاتىستار ءتىپتى دە بولەكشە، جاز ءيسى اڭقىعان سىتىق لەپ، شەگىرتكەنىڭ شىرىلمەن ۇزارا تۇسكەن تۇستەن كەينىگى كۈن، لي شيانىڭ فۇ شياۋسىنىڭ سالعان سۆزەتتەن ءوز بويىندىلى تاماشا كورىنىستى نەزەۋى سىياقتى باقتى شاقىتار بارلىعىمىزدىڭ بويىمىزدان تابىلارداي بولادى. ءبىز وسى ءبىر قاتال، تازا، ۇدايى ۇزاققا كوز تاستاپ ءجۇرۋدى ۇناتاتىن بوزبالانىڭ وسى ءبىر قاراپايىم دا سۆيىكىمدى قىزىنەن قوسىلا، جاستىق كوكىتىمدەرىن تالان ەتە وتىرىپ باقتى ءىز قالدردار دەپ سەنىم ارتقىمىز كەلەدى.

تەك ءومىر تولىقىنى بۇرىنعىنىڭ بارلىعىن جالماپ، ويىلامان جەردەن ءومىردىڭ وزگە قىرىنا تاپ بولعاندا بارىپ، بولاشاق، ارمان - ءۇمىت دەگەننىڭ بارىنە توتەپ بەرەتىن قالقان ەمەس ەكەن، سول ءۇمىتنىڭ كەيدە بۈگەۋ بەرمەس كۈشتەي جان بىتكەندى ەزىكسىز العا سۈيرەيتىنىن اڭعارامىز. ال وسى جەتەكپەن قايدا، كىمەن بىرگە بولارىڭنىڭ بارلىعى ەركىڭنەن تىس بولادى. العا سوزعان قولىڭا بىلىڭەنى تىكەن بولار بولسا، ول تىكەن ەشپىر اياماستان الاقانغا قادالغانى قادالغان.

مەن مەكتەپ اۋلاسىنا قوش ايتقان سول قىز - جىگىتتەردى قالاي سۆزەتتەۋدى بىلمەيمەن، بەينە جانناتنىڭ ەسىگى اشىلىپ، ونىڭ





ادامزاتقا سىلامان قىمباتى اسىل تارتۋىنداي قار قاپالاقىي جاۋىپ، سوڭىندا ەرىپ جاتىر. ال، ەومىر ەباز - بايلىمىسىنداي وتە بەرەدى. باسقان ەزىلگە ەومىر جوللىغدا قالاي اداسقانلىغان ايقىن بەلگى قالدردى.

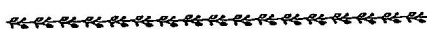
جاستىق قولغا تۇرمايتىن نارسە ەكەن.

سى ۋى ولاردى، ءبىزدى دە قۇر جىبەرمەدى. ول كەيىپكەرلەرنىڭ بارلىغىن ءومىر ورەكەشىندە ءوز بەلدارىنان اداستىرادى. ال ءبىز تەك ءبىر شاراسىز كۆرەرمەن بولىپ، وكىنىش شىندە قالا بەردىك، سۈيتە تۇرا اشىندىق، شاراسىزدىقتى كوردىك. قايعى - قاسىرەتتى قوسا شەكتىك. سولارمەن قوسا وزىمىزدە رۋحانى ازاپ كەشىپ، جانىمىزدىڭ جەگىدەي جەلىنگەنىن بايقامايدا قالامىز، قايرىلىپ قاراعانىمىزدا، سولبىر شاقىتىڭ بەلگىسى چىپانچۋاننىڭ تاۋ بەتكەيىندە كۈن نۇرىنا ماللىنىپ ۇيىقىدا جاتقانداي سەزىلەدى.

«جاز كەلمەي، ئىماماز كەلمەيدۇ» ون جىلدى ارقاۋ ەتەدى، ون جىلدا ءوڭىر جاڭا دەگەندەي ون جىلدا جاستىقتىڭ نۇرى قايتىپ ءجوزى سىنارداي وزگەرستەر، ورنى تولماس وكىنىشتەر قالىپ، مەكتەپ قۇشاعىنا قوشتاسقان تالايىلار سول ءبىر بالەمنى بەينەنىڭ ەلسەندە تابىلمايتىن بولادى. جازۋشىنىڭ كەيىپكەرەنە سيلاعانى دا ورەكەشتى ءومىر. وندا ادال نيەت اق كوڭىلدىڭ اينىماس بەينەسى دە، اسپان اينالىپ جەرگە تۇسەرەدي سۇمدىقتىڭ كولەڭكەسى دە تولاسسىز تىزبەكتەلىپ، ەسكى جارانىڭ ورنىنا جاڭا قانجارداي قاداپ، ەركىسىز ەزىلتىپ، جۇرمەسىڭە قويماي القىداپ، الدىعا سالىپ ايدالعاندای كۆي كەشتەردى.

اۆتۈر ۋىسى تەكتەس ايقىن سالىستىرمالار ارقىلى، اڭگىمە جەلىسىن توقتاۋسىز زىرلاپ تۇرغان ەكى زىرىلداۋۇققا ورناتقانداي، كوزىلەستىرمەي قوزعالسقا قامايدى. ەشپىر دايارلىقسىز، قاننەن - قاپەرسىز وسىدان وسىلاي بولا بەرمەز دەپ ويلايمىز، قۇشياۋسىنىڭ ايرىپلانا وتىرىپ شاڭخايعا اتتانغاندا، لى شيا ەكەۋنىڭ تىڭداقنىنى





المای قوسا تولعانامىز، ولاردىڭ تولاسسىز باقتىسىزدىققا تاپ بولارنى،
ول سوققىنىڭ قانشاما ادام توزگىسىز بولارنى ءۇش ۇيىقتاساق تا
ويىمىزعا كەلتىرە المايمىز.

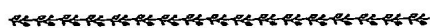
بالكىم، بارىنەن قورقىنىشتىسى ەشارسەنى سەزىپەۋ بولار، بەينە
ۇلان - قايرىر كوك تەڭىزىبەن شالقىپ تاسىپ كەلە جاتىپ، ۇشى -
قىرىسىز قۇم دالاعا كەز بولعانداي، كوز الدىدا تەك تاۋسىلىپ بەرمەس
سارى قۇم، قۇارغان قۇ اعاش ەشپىر تىرشىلىك تىنىسى بايقالمايدى.
جازى كۇن توسالغىسىز السىتاپ بارادى، بەينە تاماشا ەلەستەردى
قوسا الپ، ماڭگى كەلمەسكە كەتەتىندەي.

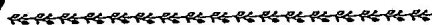
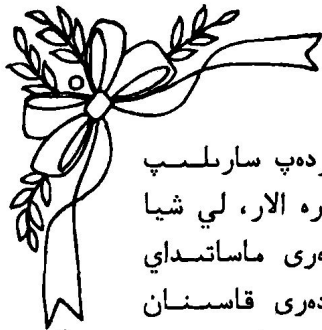
وتكەن كۇندەردىڭ ەلەسىنە ماستانىپ، ماسايراپ جۇرگەندەر،
بارلىعىنان جۇرداي بولسىپ، كوڭىلدە سەمىرگەنمەن داۋرەنى وتكەننى
اڭداماي دا قالادى.

فۇ شياۋسىنىڭ جاسامالى كۇلكىسى، لۇ جى - اڭنىڭ قۇردىمعا
كەتكەن بۆلدىر بولاشى، لى شيا چىچىدىڭ اڭگىمەسىنەن كەيىن
جۇرەگى ءۇپسىز تۇڭعىققا باتقانداي كۇي كەشەدى، كۈنە كۈزىنە
كەزىككەندەي ويناقتى اشىق جارقىن چىچىعا تۇرا قاراۋعا دا دارمەنسىز
قالادى. كەزىندە قويىنداسىپ ۇيىقتايتىن تاتۋ - ءتاتتى قىزدار، اقىر
اياعى كەزىككەندە بىشى سەزىمىن جاسىرىپ، قاينالغان اشۋىن زورعا
باساتىن كۇيدە قالادى. ءبىز ويالماغان سانسىز بىتەر، ارت - ارتىنان
تۇلىپ وتىرادى.

ون جىل وتكەندە بارىپ، ءبىز ەستە قالغان سانادان باسقا
ەشارسەنىڭ ساقتالمايتىنىن، ماڭگىلىك نارسەنىڭ بولمايتىنىن
اڭعارامىز.

اڭگىمەنىڭ ەڭ اقىرى ناتىجەسىن وزەك ەتە وتىرىپ، سول ءبىر
وتكەن جالىندى جاستىعىمىزدى، اينىماس دوستىعىمىزدى،
سۇيىسپەنشىلىگىمىزدى، تاپىنغانىمىزدى ەسكە الار بولساق، ارادا ون
جىل جاتقاننى، ەستە قالغان ەلەستەردىڭ سونشاما بۆلدىر ەكەننى
اڭعارامىز. فۇ شياۋسى جاپادان جالعز لى شيانى نەزەپ سارىلىپ

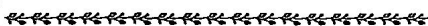


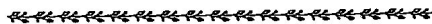


اڭغارامىز. فۇ شياۋسى جاپادان جالعىز لى شيانى يزدەپ سارىلىپ
 ءجۇرۇپ، كەزىندە كەۋىۋى وتىرعان باسپالداقتان نەنى كۈرە الار، لى شيا
 جالعىز ءوزى چىيانچۇانغا قايتا ورالىپ، جاز كۈندەرى ماساتىداي
 قۇلىپىراتىن جايىساڭنان وتكەندە، سول ءبىر كەزدەرى قاسىنان
 بوزبالالاردىڭ ءتۇر - تۇلعاسىن كوز الدىنا ەلەستەتە الار ما، بالكىم،
 كەيى ەسىندە، كەيى ەسىنەن مۇلدە كۈتەرلىگەن بولار، مەيلى ەستەن
 شىققانى، نە ەستە قالعانى بولسىن، بارلىعى جۈرەگىمىزگە قادالغان
 يىنەدى وتكەن ءومىردىڭ ەندى قايتىپ ورالماسقا كەتكەنىن، سول ءبىر
 جازدىڭ ماڭگى ورالماسقا كەتكەنىن اڭعارتىپ، ەسكەرتىپ تۇرارى حق.

«قىيالداعى قالا»، «ءتۇس» اتتى شىعارمادان بۇگىنگى وسى تىڭ
 شىعارما «جاز كەلمەي، ءماز كەلمەيدىگە» دەيىن، سى ۋى بىزگە تلعى
 ءبىر تراگەدىيانى جايىپ سالىپ وتىر، ايرىماشلىق تەڭ جازۋ
 ستىلىندەگى وزگەرس، پاك ءارى ورنىقتى بولا باستىلان جاڭا ستىل،
 كوڭىل كۈيدى، سەزىمدى سۆرەتتەۋ مەن ۋاقىيانى بايانداۋدى قاتار الپ
 ءجۇرۇپ، تەمىز ۇشتاستىرعان. اڭگىمەنىڭ العاشقى بولەگىندە
 بارىمىزگە جاستىق كوكتەمنىڭ تەڭدەسسز ءلاززاتى ەكەنىن، قىزىقتى
 ۋاقىيالارمەن ارقاۋ ەتىپ سەزىندىرەدى. ونىڭ بارىمىزگە بەلگىلى
 اسرەلەۋ ءادىسى «جاز كەلمەي، ءماز كەلمەيدىدە» بارىنشا مانەرىنە
 كەلگەن، شىعارمانىڭ باسىنداعى مەكتەپ اۋلاسى جونىندەگى شىنايى
 سۆرەتتەۋدە قىز - جىگىتتەر اراسىنداعى نازىك قاتىناستى بەينەلەۋدە
 بولسىن، ءبارى - ءبارى ۇلىبىرەپ تۇرعان قۇس قاناتىنداي كوزىمىزگە
 وتتاي ىستىق ەرەكشە ءبىر پارىق قالىپتاستىرىپ، كەيىپكەر تالەدىرىنىڭ
 تراگەدىيالىعىن ايقىنداپ، انىقتاپ تۇرادى. بۇل وسى شىعارمانىڭ دا ەڭ
 ءبىر ۇلكەن ارتىقشىلىعىنا ءتان سەكىلدى.

تاماشا كۈندەر، تارتىمدى كەيىپكەرلەر ارقىلى ول (اۆتور) ءبىزدى
 ابدەن شىرعالاپ وتىر. جىگىتتەردىڭ قالجىڭىنا، قىزداردىڭ
 كۈيلەكتەرىن كىيىپ كۈلبەڭدەگەن تاكاپپار بەينەلەرىنە قاراپ وتىرىپ
 ءماز بولامىز. تاماشا جاستىق جالىندىلعان نۇرلى بولاشاق قۇشاق جايىپ

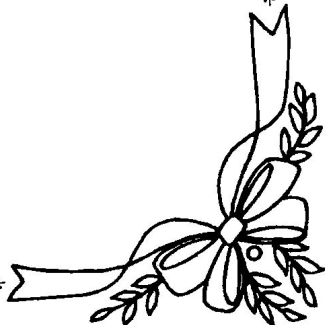




المايتىنداي ويلايمىز، سۈيتەمىز دە جازۋىشىنىڭ قارماغىنا بلىنەمىز. «ۇزاققا سوزىلغان جاز» ءوزىنىڭ ەجەلگى بەينەسىن الدىمىزعا جايىپ سالادى، قوللىمىزعا قوناقتاعان قۇستاردىڭ قاس قاعىمدا ۇشپ عايىپ بولارىن ءومىر وزەگىنىدە العا تارتقان قادامىمىز رىتىمىنەن ايرىلار بولسا، ءومىردىڭ تەرس بەتىن بەرىپ وزگەرتەتىنىن اياۋسىز ەسكە سالادى. سول شاققا ءىز سۇ تۇبىنە باتقان جانداي دارمەنسىز كۈيدە قالا بەرمەىز. اۆتور شىعارماسىندا لي شيا مەن فۇ شياۋسىنى ءىر جەردە توعىستىرىپ، قايتا ايرىلىستىرادى، سان جىلداردان سول فۇ شياۋسى لي شيانىڭ وزىنە قاراعاندا جانارىنان بايقالاتىن قىماستىق سەزىمدى مۇلدە جوعالتادى.

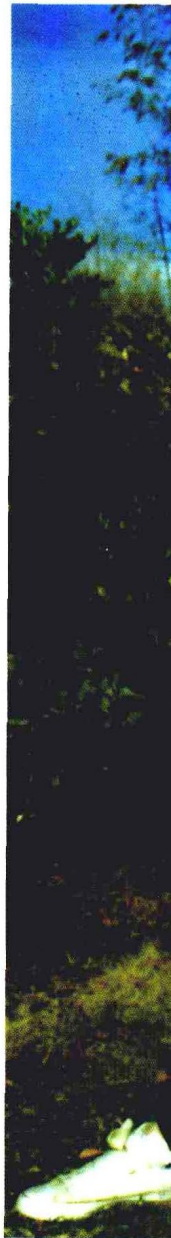
شىعارمادا اۆتور سەزىمتالدىقپەن، بايىپتى رىتىممەن بىزگە ون جىلدى ارقاۋ ەتكەن ادامدار تاعدىرىن بايان ەتەدى. ءىزدى سول جىلعى جاز كۈنىنە ەڭ جاقىن جەرگە باستاپ اپارادى، بارلىعى قوللىمىزدى سوزساق بولدى جەتەرلىكتەي جەردە تۇرعانداي، كۈن نۇرىنان جىلۋ الپ، جىميا كۈلىپ كەلەسى ساعاتتىق قوڭىراۋدى توسىپ تۇرعانداي بولادى.

سونداي ءىر جاقىن جەردە تۇرعانىمىزدا السىتاپ كەتكەن، قول جەتپەس جاستىق كوكتەم - اي.

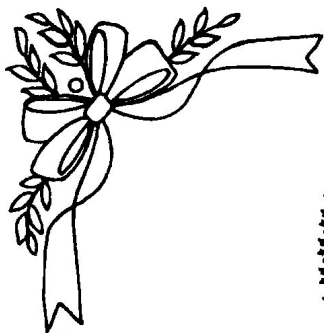


گوجيڭمىڭ شاڭخاي

ۋنيۋەرسىتەتنىڭ ستۇدەنتى، «قىيالىنى
قالا»، «تۇسىمىدە قاتشاما گۈلدەر سولدى»
قاتارلى ەكى رومان، «مەحاببات پەن ازايىتىڭ
جىيەگىندە»، «سول قولىڭنىڭ كۈلەڭگەسى ۋاقىت
قولغا تۈسكەن مەزگىل» قاتارلى ەكى
شائىقىمىز جىيەلى باسلىم كۆرگەن.
جويلاپ، رەداكسىيەلاپ باسپادان شىعارغان
«ارال» انتى جەملىس كىتاپتارى ئۇشش
2003 - جەنە 2004 - جىلى ئۆرنىس ەكى
جىل فۇتۇش جۇڭگو اېگىلى ادامدارىنىڭ
قاتارىندىكى ۋاقىت جاسى بولغان. جەكەلىك توراپ
بەنى: www.i5land.com، ۋكىمەت
جەمىنىڭ تالقى توراپ بەنى: bbs.i5land.com
ملغان كۆمەكتەسىپ، مەنى قولداپ
كەلگەن جانناشش جاندازغا العىس
جاۋدەرامىن. سىزدەردىڭ جەنەكتەرىڭىز بىن
جەبەۋلەرىڭىز اناۋ قاراڭغى ئارى سوقپىلى
مول ۇزاق جولدازدى جارقىراتتى. مەنى
جەك كۆرپ، مەنەن ات بويىن الا قاتشقان
جاندازغا داراقىمەت. سەبەبى، سەندەر
جارتىققا شىعارغان تامىرسىن تەرەڭگە جاپىعان
ازاپ - اۋىرتىمالىق كەيىنىڭى مول
باقىمىتىڭى بازارىنا باستاپ اپاردى.



«باز كېلەي، ئۇز كېلەي» مەنىلىك ئۇششۇشى
رومانىم، مەنىلىك بارشا مەحابباتىم مەن
قارغىسىم، نوسىرلى جاڭگىرغا مالشنىغان
ەلەستەرىم، بارلىق شىرىن تۈستەرىم،
كوز جاسىم مەن ايقاسقان قۇشاقشارىم،
كوكەيدەن كەتپەس جالەندى شاقشارىم،
تولمىقىپ تولغان جانە بورداي نوزغان
تىرلىك - تىنىسىم جازدىڭ سول ئېسىر
كۈنىندە وزدەرسىن سالتاناتى ئولسىم
قۇشلىغىنا ئېسىر - اق اتتى.



1995 — 2005

جاز كەلمەي، ءماز كەلمەيدى

مازمۇنى

بەتاشار 1

بىرىنشى تاراۋ 1995 - جىلدىڭ جازى. جۇپار اعاشى. بەلگىسىز

مەكەن 14

ەكىنشى تاراۋ 1996 - جىلدىڭ جازى. تەمىرقازىق 53

ئۇشنىشى تاراۋ 1997 - جىلدىڭ جازى. كەزدەسۋ. قارلىعاشتاي

اسەم كۈبەلەك 102

تورتىنشى تاراۋ 1998 - جىلدىڭ جازى. تۇمان. وتكەن

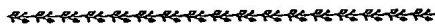
شاقتار 159

بەسىنشى تاراۋ 1998 - جىلدىڭ جازى. ارابىلى اسپان 215

التىنشى تاراۋ 1998 - جىلدىڭ جازى. كۈشپەلى بۇلت. سامۇرىق

گۈلى 261





جەتىشى تاراۋ 2002 - جىلدىڭ جازى. سۇغا باتۋ. قالقنجان
دۇنيەنىڭ سۈرەتى 285

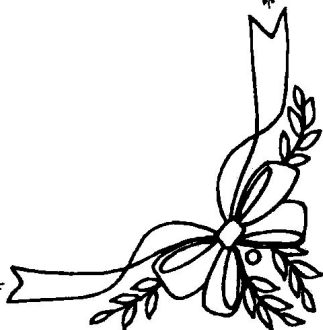
سەگىزىشى تاراۋ 2002 - جىلدىڭ جازى. كوشپەلى مۇنار.
شيە گۈلىنە ازا تۇتۇ 310

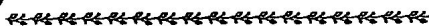
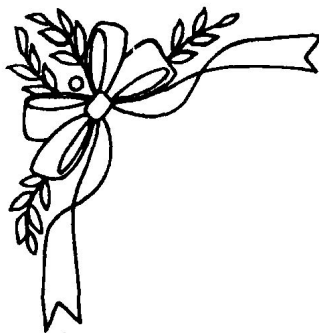
توعىزىشى تاراۋ 2003 - جىلدىڭ جازى. مېرىم. اقتىق كۇن
جارىعى 342

ونىشى تاراۋ 2003 - جىلدىڭ جازى 393

2005 - جىلدىڭ جازى. سوڭىسى سوز 409

جازى قۇلىپتاس 422





بەتاشار

1998 - جىلىدىڭ جادىراغان جازى، شىلدەنىڭ 9 - جۇلىدىزى، كۈن شايداي اشق، اسپاندا تەڭگەدەي بۇلت جوق.

سول كۈنگى تۈستەن كەينىگى كۈن قابىلى كادىمگى جازدىڭ كۈنىندەي تاماشا، تىپتى مەركەشە دەسەدە بولاتىن. سودان با ەكەن جۇپار اعاشنىڭ كۈلەڭگەسىندە تۇرغانداردىڭ ەشقايسىسى دا ەتل قاتقان جوق. مى قايناعان سىتىق بارلىغىنىڭ دا سويلەۋگە زاۋىقتارىن سوقتىرماي تۇرغان ەتارىزدى. اۋىز اشسا بولغانى سىتىق اۋا اۋىزدان جاللىن بۇركىپ تۇرغانداي سەزىم باغىشتايتىن.

— ەي، — لۇ جى — اڭ ەبىر قۇمىرا كوكا-كولا سۇسىنىن لىپ، فۇ شياۋسىنىڭ بىلەگىنەن ەتۈرتتى، كىسىنى تىتىركەندىرەتتىن سۇنىق نىزار قاس قالىم ساتتە ونىڭ بىلەگىنەن ەتتىپ جۈرەگىنە جەتتىپ باردى. سۇسىندى لىپ، قاقپىلىن اشپ جۇتتىپ — جۇتتىپ جىبەرگەن فۇ شياۋسىنىڭ جۇتقىنىشلى بۇلكىلىدەپ كەتتى. فۇ شياۋسىنىڭ وسىدان ەۋش جىل بۇرىن ەڭ العاش كوكا-كولا شىكەندە دە ەزىنىڭ جۇتقىنىشلى دا بۇلايشا بۇلكىلىدەپ كەندى. ال، قازىر ەزى تولىق ورتانىڭ ەۋشىنىشى جىلدىغىن ەبىتتىرىپ، 19 جاسقا شىعپ، مەسەكتەردىڭ قاتارىنا قوسىلغانداي بولدى، ەتتىپى ساقال — مۇرتىن قىرۋدى ۇمىتقان كۈندەرى بالاۋسا قارا مۇرتى تەبىنىدەي قالاتىندى تاپتى. فۇ شياۋسىنىڭ ەۋش جىلىدىڭ الدىندا دا ەبىر قۇمىرا كوكا-كولا سۇسىنىن ەدال قازىرگىدەي باس الماي ەشىپ لىپ، ورتالاۋدىلى ەبىر توپ دوسىمەن قوشتاسقانى، وندا ەبىر — ەبىرىن يىقتارىنان عانا قالىپ قويىپ كەتە بارغانى ەلى ەسىندە. سونان بەرى ولارمەن كەزدەسپەپتى.

فۇ شياۋسى باسىن كوتەرىپ لۇ جى — اغغا قارادى:

